# 立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 615/14-15

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 3919 3300

Date: 22 April 2015

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

## Council meeting of 6 May 2015

#### **Motion on**

"New challenges faced by Hong Kong as an international financial centre"

Hon NG Leung-sing has given notice to move the attached motion on "New challenges faced by Hong Kong as an international financial centre" at the Council meeting of 6 May 2015. The President has directed that it be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Odelia LEUNG) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

# 2015年5月6日的立法會會議 吳亮星議員就 "香港作為國際金融中心面對的新挑戰" 動議的議案

#### 議案措辭

本會促請政府針對瞬息萬變的全球宏觀經濟及金融發展的情況、內 地對金融改革的要求及新興金融中心的崛起,制訂及實施全面的策 略,以迎接挑戰,從而鞏固及提升香港作為國際金融中心的競爭力, 並加速推動香港成為金融科技中心。

### (Translation)

#### Motion on

"New challenges faced by Hong Kong as an international financial centre" to be moved by Hon NG Leung-sing at the Council meeting of 6 May 2015

#### **Wording of the Motion**

That this Council urges the Government to formulate and implement comprehensive strategies targeting at the rapidly evolving global macro economic and financial development, the Mainland's requirements for financial reform and the rise of emerging financial centres to meet challenges, with a view to consolidating and enhancing the competitiveness of Hong Kong as an international financial centre and expediting the promotion of Hong Kong's development into a financial technology hub.